

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Référence : C.N.718.2009.TREATIES-7 (Notification dépositaire)

CONVENTION DOUANIÈRE RELATIVE AU TRANSPORT INTERNATIONAL
DE MARCHANDISES SOUS LE COUVERT DE CARNETS TIR
(CONVENTION TIR)

GENÈVE, 14 NOVEMBRE 1975

EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACÉDOINE : NOTIFICATION D'OBJECTION
EN VERTU DU PARAGRAPHE 1 DE L'ARTICLE 60¹

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, agissant en sa qualité de dépositaire et se référant à la notification dépositaire C.N.198.2009.TREATIES-2 du 8 avril 2009, transmettant les textes d'une proposition d'amendement à la note explicative 0.8.3 de l'Annexe 6 de la Convention susmentionnée, communique :

Le 29 septembre 2009, le Gouvernement de l'ex-République yougoslave de Macédoine a notifié le Secrétaire général de l'objection suivante concernant ledit amendement :

(Traduction) (Original : anglais)

Conformément à la procédure énoncée aux paragraphes 1 et 2 de l'article 60 de la Convention, [le Gouvernement de l'ex-République yougoslave de Macédoine] a l'honneur de vous informer de l'objection de la République de Macédoine à l'égard de la décision du Comité de gestion de la Convention TIR de 1975 de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe (CEE-ONU) concernant une proposition d'amendement à la note explicative 0.8.3 de l'Annexe 6, adoptée à sa quarante-septième session, tenue à Genève le 5 février 2009.

Le 9 octobre 2009



¹ Voir notification dépositaire C.N.198.2009.TREATIES-2 du 8 avril 2009
(Proposition d'amendement concernant la note explicative 0.8.3 de l'Annexe 6).

Attention : Les Services des traités des Ministères des affaires étrangères et des organisations internationales concernés. Les notifications dépositaires sont actuellement publiées en formats papier et électronique. Les missions permanentes auprès des Nations Unies peuvent consulter les notifications dépositaires à l'adresse électronique suivante : missions@un.int. Ces notifications sont également disponibles sur le site Internet de la Collection des traités des Nations Unies à l'adresse <http://treaties.un.org>, où les personnes intéressées peuvent souscrire au nouveau service automatisé d'abonnement pour recevoir directement des notifications dépositaires par courriel. Les missions permanentes sont invitées à se procurer les notifications dépositaires mises à leur disposition au bureau NL-300.